

#### House of Commons Chambre des communes CANADA

The *Members' Expenditures Report* for the third quarter of 2017-2018 outlines Members' expenditures processed by the House Administration between April 1 and December 31, 2017. The expenditures incurred by Members to carry out their parliamentary functions are published within three months of the end of each quarter. These expenditures are subject to the policies of the Board of Internal Economy in effect when the expenses are incurred. For current policies, refer to the *Members' Allowances and Services Manual* on ourcommons.ca.

The expenses reported in the *Members' Expenditures Report* are, to some extent, reflective of the characteristics of the constituency that each Member represents. Constituency size, population and location are factors that influence Members' expenditures.

The Members' Expenditures Report presents year-to-date expenditures by budget and expense category.

Each budget is presented in a separate **column**, explained below:

- Member's Budgets: This column presents two budgets to which Members may charge expenses.
  - **Member's Office Budget:** Members are provided with an annual office budget to pay for employee salaries, service contracts, hospitality and advertising expenses, other printing services, constituency office leases, office operating costs, transportation expenses (when no travel points are used), as well as other travel-related expenses. View the Member's Office Budget by Constituency appendix in the Budgets chapter.
  - **Travel Status Expenses Account:** Members are provided with an annual allocation to pay for the per diem and accommodation expenses that they personally incur while in travel status, as well as expenses related to a declared secondary residence.
- **Resources Provided by the House:** This column presents the costs incurred by the House Administration to support Members in the discharge of their parliamentary functions, as well as the costs related to travel points and booked tickets for which a claim has not yet been processed by the House Administration.
- **Travel Points:** This column presents travel points used by Members and their authorized travellers in the support of Members' parliamentary functions. Members are provided with travel points at the beginning of each fiscal year, regardless of where their constituency is located in Canada. A travel point is equivalent to one return trip and a trip means a direct trip, by any means, to one destination for a particular purpose.
  - **Regular:** The number of points used by Members and their authorized travellers when travelling between the constituency and Ottawa.
  - **Special:** The number of points used by Members and their authorized travellers when travelling within Canada, other than for trips between the Member's constituency and Ottawa.
  - U.S.A.: The number of points used by Members when travelling to Washington D.C. or New York City.

The *Detailed Travel Points Report* provides information about Members' and authorized travellers' trips processed between April 1 and December 31, 2017 for which travel points were used.

Members' expenditures are presented in eight categories explained below:

- 1 Employees' salaries: This category includes the salaries of Members' employees.
- 2 **Service contracts:** This category includes the cost of professional, technical or administrative services or expertise provided to Members.
- 3 Travel: This category includes the travel costs of Members and their authorized travellers and is sub-divided as follows:
  - **Member:** This sub-category includes Members' transportation expenses when travelling in support of their parliamentary functions.
  - **Designated traveller:** This sub-category includes the transportation expenses incurred by Members' designated travellers who, under specific conditions, may also be reimbursed per diem and accommodation expenses when

representing the Member at an event. A designated traveller is a person designated by the Member, other than the Member's employees or another Member who is not their spouse. For the list of current designated travellers, see the Public Registry of Designated Travellers.

- **Dependants:** This sub-category includes the transportation expenses incurred by Members' dependants who, under specific conditions, may also be reimbursed per diem and accommodation expenses when representing the Member at an event. Dependants refer to the Member's children who are one of the following:
  - under the age of 21;
  - between the age of 21 and 25 and in full-time attendance at a recognized educational institution; or
  - regardless of age, wholly dependent upon the Member by reason of physical or mental disability.
- **Employees:** This sub-category includes transportation, accommodation and per diem expenses incurred by Members' eligible employees when travelling in support of the Member's parliamentary functions.
- **Member's accommodation expenses:** This sub-category includes accommodation expenses incurred by Members when travelling in support of their parliamentary functions.
- **Member's per diem expenses:** This sub-category includes per diem expenses incurred by Members when travelling in support of their parliamentary functions.
- **Member's secondary residence expenses:** This sub-category includes the rental cost and basic utility fees if the secondary residence is rented by the Member, or the accommodation rate for each day the residence is available for the Member's occupancy and is not rented to any other person if the Member owns the residence along with any related relocation expenses. In addition, it includes the costs associated with the Member's stay in a hotel or private accommodation if the Member does not own or rent a secondary residence.
- 4 **Hospitality:** This category includes the cost of food, beverages, catering services, equipment rentals and/or live entertainment for meetings, non-partial events and other functions hosted by Members, as well as ticket costs for meals at community activities or events attended by Members.

The *Detailed Hospitality Expenditures Report* provides information about Members' hospitality expenditures processed between April 1 and December 31, 2017.

- 5 **Gifts:** This category includes the following:
  - cost of gifts given as a matter of protocol to recognize the value and importance of a person, an event or an organization from the Member's constituency; and
  - cost of gifts given to a civic leader or dignitary, as well as small token items in the discharge of the Member's parliamentary functions.
- 6 Advertising: This category includes the cost of print and other media sent to a Member's constituents to advertise the Member's name and contact information, assistance and services provided, as well as constituency meetings, and to share congratulatory messages, seasonal greetings, partisan opinions or advocacy statements.
- 7 **Printing:** This category includes the cost of printing and photocopying services and is sub-divided as follows:
  - **Householders:** This sub-category includes the production costs of printed materials sent by Members to households located in their constituency to inform constituents about parliamentary activities and issues.
  - **Ten percenters:** This sub-category includes the production costs of printed or photocopied materials used to communicate with constituents and reproduced in quantities not exceeding 10% of the total number of households in a Member's constituency.
  - Other printing-related expenses: This sub-category includes the cost of all other printing services.
- 8 **Offices:** This category is sub-divided as follows:

- **Constituency office leases, insurance and utilities:** This sub-category includes the cost of office leases and liability insurance, as well as the cost of utilities (e.g. hydro and gas) and relocation for Members' constituency offices.
- **Furniture, furnishing and equipment purchases:** This sub-category includes the cost of furniture and office equipment purchased by Members for their constituency offices.
- Equipment rentals: This sub-category includes the cost of rental agreements for equipment, such as photocopiers.
- Informatics and telecommunication equipment purchases: This sub-category includes the cost of computers, laptops, tablet devices, printers and other related equipment, as well as smartphones and related devices.
- **Telecommunication services:** This sub-category includes the cost of voice and data plans for various mobile devices as well as the cost of Internet services in constituency offices.
- **Repairs and maintenance:** This sub-category includes the maintenance and repair costs of Members' offices or assets, such as equipment maintenance and office renovations.
- **Postage and courier services:** This sub-category includes the cost of postage and courier services.
- Materials and supplies: This sub-category includes the cost of materials, paper and office supplies.
- **Training:** This sub-category includes training costs incurred by Members, their spouse and their employees, subject to certain conditions.

For more information about the *Members' Expenditures Report*, refer to Frequently Asked Questions. Questions about this report should be directed to the Board of Internal Economy spokespersons or to the particular Member.

Member Godin, Joël		Status	Constituency name		Constituency siz				
		Active Portneuf—Jacques-Ca			er 7,617 km <sup>2</sup> 88			3,337	
Date of event	Type of event	Purpose of event	Location	Guests	Claim ID	Sup	plier	Total	
2017-04-01	Meal at a community activity or event	To meet constituents	Saint- Augustin-de- Desmaures	2	M0120593	Dystrophie Canada	musculaire	\$50.00	
							Subtotal	\$50.00	
2017-04-01	Hosting a meeting	To meet constituents	Saint- Augustin-de- Desmaures	0	M0122254	IGA		\$14.98	
						Metro		\$7.33	
					M0129288	Costco Costco		\$38.99	
					M0129306			\$47.67	
						Metro		\$2.99	
		1			1		Subtotal	\$111.96	
2017-04-01	Hosting a meeting	To meet constituents	Ottawa	0	M0122388	METRO		\$3.79	
					M0122399	Farm Boy		\$2.99	
					M0129352	Metro		\$4.98	
		1					Subtotal	\$11.76	
2017-04-08	Meal at a community activity or event	To meet constituents	Neuville	1	M0120576	Canards Illimités Grand Portneuf		\$130.00	
		1			1		Subtotal	\$130.00	
2017-04-15	Meal at a community activity or event	To meet constituents	Saint-Ubalde	7	M0122410	Cercle des de Saint-Ul		\$150.00	
		1					Subtotal	\$150.00	
2017-04-20	Meal at a gala, reception or ceremony	To meet constituents	Saint- Augustin-de- Desmaures	1	M0120576	Société de Vincent de Québec		\$250.00	
							Subtotal	\$250.00	
2017-04-20	Meal at a community activity or event	To meet constituents	Saint- Augustin-de- Desmaures	0	M0120576	Club Lions Cap- Rouge/St-Augustin		\$100.00	
		·					Subtotal	\$100.00	
2017-04-24	Meal at a community activity or event	To meet constituents	Québec	2	M0122388	Calao		\$41.04	
							Subtotal	\$41.04	
2017-04-25	Hosting a staff event	To attend staff events including training	Saint- Augustin-de- Desmaures	3	M0133995	Loggia Resto-Bar		\$207.37	
							Subtotal	\$207.37	
2017-04-26	Meal at a gala, reception or ceremony	To meet constituents	Valcartier- Village	1	M0122410	MRC LA JA CARTIER	ACQUES-	\$130.00	
					1		Subtotal	\$130.00	
2017-04-26	Meal at a community activity or event	To meet constituents	Québec	1	M0131919	Fondation Jouets	Réno-	\$150.00	
					I		Subtotal	\$150.00	
2017-04-28	Meal at a community activity or event	To meet constituents	Saint-Casimir	1	M0122416	RENDEZ-VOUS CULTURELS DE SAINT-CASIMIR		\$173.95	
							Subtotal	\$173.95	
2017-04-28	Meal at a community activity or event	To meet constituents	Québec	1	M0133995	Café Tusca	inos	\$33.88	
							Subtotal	\$33.88	
2017-05-06	Meal at a community activity or event	To meet constituents	Portneuf	1	M0120576	Assemblée Mgr Bilodeau-Chevaliers Colomb Quatrième Degré		\$130.00	

Page 5 of 8

Active Portneuf—Jacques-Cartier	7,617 km <sup>2</sup> 88,33	37	
Purpose of event Location Guests Claim	ID Supplier	Total	
	Subtotal	\$130.0	
et constituents Saint-Ubalde 7 M01224	410 FADOQ de Saint- Ubalde	\$150.00	
	Subtotal	\$150.00	
t constituents Ottaway 4 M01293	352 L3B Sparks	\$82.1	
	Subtotal	\$82.1	
et constituents Saint- 6 M01222 Augustin-de- Desmaures	254 Café l'Accroche Pied	\$18.00	
	Subtotal	\$18.00	
t constituents Stoneham-et- 1 M01265 Tewkesbury	528 Mouvement d'Entraide des Cantons-Unis	\$125.00	
	Subtotal	\$125.00	
t constituents Saint- 2 M01224 Raymond	410 Filles d'Isabelle MGR Vachon #807	\$180.00	
	Subtotal	\$180.00	
et constituents Sainte- 2 M01265 Catherine-de- la-Jacques- Cartier	528 Chevaliers de Colomb Conseil 446	\$100.00	
	Subtotal	\$100.00	
t constituents Pont-Rouge 1 M01267	730 Club lions de Pont- Rouge.	\$140.00	
	Subtotal	\$140.00	
et constituents Ottawa 2 M01293	352 Restaurant le Parlementaire	\$156.14	
	Subtotal	\$156.14	
et constituents Deschambault 1 M01293 -Grondines	321 Club Lions Deschambeault- Grondines	\$50.00	
	Subtotal	\$50.00	
t constituents Lac-Beauport 8 M01293	306 Boucherie du Cap	\$14.98	
	Dépanneur Arsenault	\$13.99	
	Chocolat Harmonie	\$8.99	
	Café Noisette	\$5.49	
	Subtotal	\$43.4	
t constituents Sainte- 100 M01267	730 Pâtisserie Soo Cake	\$280.00	
Catherine-de- la-Jacques-	306 Wall Mart	\$68.12	
Cartier M01293	321 Dollarama	\$4.50	
	Gestion Ajjaro McDonald's	\$14.00	
	Wall Mart	\$33.07	
	Vezina Party Centre	\$80.99	
M01293		\$39.50	
	Subtotal	\$520.12	
et constituents Saint- 2 M01305 Raymond	505 Fondation des services Santé et Sociaux de Portneuf	\$250.00	
	Subtotal	\$250.00	

		Constitue	Constituency name		Status	Member Godin Joël	
J37	' km² 88,3	Active Portneuf—Jacques-Cartier 7,617 km <sup>2</sup>			Godin, Joël		
Total	Supplier	Claim ID	Guests	Location	Purpose of event	Type of event	Date of event
\$300.0	L'Arc en Ciel (Collation Santé Portneuf)	M0131919	300	Portneuf	To meet constituents	Hosting a reception or open house	2017-07-16
\$300.	Subtotal						
\$25. <sub>'</sub>	Restaurant Le Pilote	M0133995	1	Trois-Rivières	To meet constituents	Meal at a community activity or event	2017-07-25
\$25. <sup>4</sup>	Subtotal						
\$36.2	Chic et Sympa	M0133995	1	Saint- Augustin-de- Desmaures	To meet constituents	Meal at a community activity or event	2017-07-26
\$36.	Subtotal						
\$23.2	Restaurant Normandin	M0133995	2	Québec	To meet constituents	Meal at a community activity or event	2017-08-02
\$23.	Subtotal						
\$86.	Houston Avenue Bar & Grill	M0133995	3	Québec	To meet constituents	Meal at a community activity or event	2017-08-02
\$86.	Subtotal						
\$50.0	Fondation des Capitales	M0133995	0	Québec	To meet constituents	Meal at a community activity or event	2017-08-07
\$50.0	Subtotal				<b>_</b>		
\$31.0	Cosmos Québec	M0133995	1	Québec	To meet constituents	Meal at a community activity or event	2017-08-09
\$31.	Subtotal		_				
\$14.	Metro	M0134003	5	Saint- Augustin-de- Desmaures	To meet constituents	Hosting a meeting	2017-08-18
\$14.	Subtotal						
\$70.	Communauté Affaire et Tourisme Stoneham	M0135387	1	Stoneham-et- Tewkesbury	To meet constituents	Meal at a community activity or event	2017-08-18
\$70.	Subtotal						
\$274.9	Association des Fêtes Gourmandes de Neuville	M0130505	2	Neuville	To meet constituents	Meal at a community activity or event	2017-08-27
\$274.	Subtotal						
\$82.0	Houston Avenue Bar & Grill	M0137936	2	Québec	To meet constituents	Hosting a meeting	2017-09-06
\$82.	Subtotal						
\$720.0	Pommes Delisle	M0137857	5000	Donnacona	To meet constituents	Hosting a reception or open house	2017-09-10
\$720.	Subtotal						
\$250.0	Club de Golf des Pins Inc.	M0133556	150	Saint-Alban	To meet constituents	Hosting a town hall or community event	2017-09-15
\$250.	Subtotal	N0405400	0		<b>-</b>		0047 00 17
\$30.8	IGA	M0135403	8	Saint- Augustin-de- Desmaures	To meet constituents	Hosting a meeting	2017-09-15
\$30.	Subtotal				1		
\$3.	Farm Boy	M0137936	3	Ottawa	To meet constituents	Hosting a meeting	2017-09-15
\$3.	Subtotal						
\$18.0	Café l'Accroche Pied	M0137933	12	Saint- Augustin-de- Desmaures	To meet constituents	Hosting a meeting	2017-09-19

Member Godin, Joël		Status	Constituency name		Constituency size Num		Number of	Imber of electors88,337	
		Active	Portneuf—Jacqu	Portneuf—Jacques-Cartier 7,0					
ate of event	Type of event	Purpose of event	Location	Guests	Claim ID	Sup	plier	Total	
							Subtotal	\$18.00	
2017-09-20	Hosting a meeting	To meet constituents	Ottawa	12	M0137936	Amazon.ca	Amazon.ca		
							Subtotal	\$58.99	
2017-09-21	Hosting a meeting	To plan Member's priorities an activities	nd Ottawa	2	M0137936	Restaurant le Parlementaire		\$127.48	
							Subtotal	\$127.48	
2017-10-03	Meal at a community activity or event	To meet constituents	Sainte- Catherine-de- la-Jacques- Cartier	1	M0141386	Club Golf I Joseph	₋ac-St-	\$12.00	
							Subtotal	\$12.00	
2017-10-14	Meal at a community activity or event	To meet constituents	Saint- Raymond	0	M0141386	Rest O Café		\$50.00	
							Subtotal	\$50.00	
2017-10-18	Meal at a community activity or event	To meet constituents	Québec	2	M0141373	Fondation Charlesbo	du Patro de urg	\$300.00	
							Subtotal	\$300.00	
2017-10-21	Meal at a community activity or event	To meet constituents	Saint- Raymond	0	M0141373	VILLE DE RAYMONE		\$86.98	
							Subtotal	\$86.98	
2017-10-26	Hosting a meeting	To meet constituents	Saint- Augustin-de- Desmaures	12	M0137933	Metro		\$14.60	
							Subtotal	\$14.60	
2017-10-26	Meal at a gala, reception or ceremony	To meet constituents	Pont-Rouge	1	M0141373	Chambre of Commerce Portneuf	le de l'Est de	\$113.06	
							Subtotal	\$113.06	
2017-11-01	Meal at a community activity or event	To meet constituents	Lac-Beauport	1	M0141385	Le Saisonr	nier	\$150.00	
	Subtotal							\$150.00	
2017-11-06	Hosting a meeting	To meet constituents	Saint- Augustin-de- Desmaures	8	M0141386	IGA		\$19.98	
		Subtotal							
							Total	\$6,434.86	